



RU Паспорт

- 1. Наименование продукции, тип (серия), модель:**
Светильники серии НБП.
- 2. Область применения:** в промышленности / в быту.
- 3. Основные технические характеристики и параметры:**
60 Вт, 230 В, 50 Гц, УЗ, IP54, от -40 до +40 °С.
- 4. Правила и условия монтажа:**
В соответствии с руководством по эксплуатации, хранить в упаковке, не поврежденной в закрытом транспорте, не требует специальной утилизации.
- 5. Правила и условия безопасной эксплуатации (использования):**
Не бросать, не погружать в воду.
- 6. Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции:**
Обращаться по месту приобретения.
- 7. Месяц/год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок:**
Дата изготовления « _____ 20 ____ г.
Срок службы не менее 8 лет.
Гарантийный срок 1 год.

8. Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), импортера, информация для связи с ними:
Произведено в России ООО «ТДМ»:
Адрес: 117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 647.
Телефон: +7 (495) 769-32-14.
Бесплатный тел.: 8 (800) 700-63-26 (РФ).

9. Свидетельство о приёмке:
Продукция торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документацией и признана годной для эксплуатации.

- 10. Комплектность:**
- Иденте.
 - Паспорт.
 - Упаковка.

KZ Төл құжат

- 1. Өнім атауы, типі, белгісі, үлгісі:** Светильники серии НБП.
- 2. Қолдану саласы:** өндірісте / тұрмыста.
- 3. Негізгі техникалық сипаттамалары мен параметрлері:**
60 Вт, 230 В, 50 Гц, УЗ, IP54, от -40 до +40 °С.
- 4. Монтаж ережелері мен шарттары:**
Өндіріштің техникалық құжаттамасына сәйкес орыннанда сақталсын, жабдык қолпте тасымалдансын, қиынды пайдалану ақпараттал талал етпейді.
- 5. Қауіпсіз пайдалану ережелері мен шарттары:**
Лактирмациясы, суға батпайманыз.

6. Өнім ақуы анықталғанда қолданылатын шаралар туралы апараттар Сатып алған жерге жолығыңыз.

7. Өнімнің жасалған айы/жылы, қызмет ету мерзімі, кепілдік мерзімі:
Қызмет ету мерзімі кем дегенде 8 жыл.
Кепілдік мерзімі 1 жыл.

8. Өндірісшінің (үкілетті өкілдің), импорттаушының атауы мен орналасқан жері, олармен байланысу апараты:
«ТДМ» ЖШС.
Мекен-жайы: Ресей, 117405, Москва, Дорожная, 60 Б, кабат 6, кеңс 647.
Байланыс телефоны: +77 (495) 769-32-14.
Бесплатный тел.: 8 (800) 700-63-26 (РФ).

9. Қабылдау туралы күнделік:
TDM ELECTRIC сауда белгісінің өнімі мемлекеттік стандарттардың, қолданыстағы техникалық құжаттаманың міндетті талаптарына сәйкес өндіріліп, қабылдауды және пайдалануды жарамды деп танылды.

- 10. Жинақтылық:**
- Бұйым.
 - Төлқұжат.
 - Орамақ.

ООО «ТДМ»
117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 647
Тел: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14, (499) 769-32-14
info@tdme.ru, info@tdmm.ru

AM Անձևագիր

- 1. Ապրանքի անվանումը, տեսակը, տիպը, մարկան.**
Светильники серии НБП.
- 2. Կիրառման բնագավառ.** արդյունաբերությունը / կենցաղում:
- 3. Դիմումային տեղեկական պարամետրեր**
60 Вт, 230 В, 50 Гц, УЗ, IP54, от -40 до +40 °С.
- 4. Ընտանաբան կանոնները ու պայմանները.**
Համաձայն արտադրողի տեղեկական բնութագրերի փաթեթի մեջ, տեղադրվելի փակ տրանսպորտի մեջ, չի պահանջում հատուկ օգտակարություն:
- 5. Անվտանգ շահագործման (օգտագործման) կանոններն ու պայմանները.** Չենուն, չոի մեջ չընկնել:
- 6. Տեղեղություններ միջոցների մասին, որոնք հարկավոր է ձեռնարկել արտադրարկի անսարքություն հայտնաբերելու դեպքում.** Դիմել օգտագործողին:
- 7. Արտադրարկի արտադրման ամիսը / տարին, ծառայության ժամկետը, երաշխիքային ժամկետը.** Ծառայության ժամկետը ոչ ավելան 8 տարուի: Երաշխիքային ժամկետը 1 տարուի:
- 8. Արտադրողի (իսկարողման ներկայացուցչի), ներմուծողի, ավելակման ու գտնվելու վայրը, տեղեղություններ նրանց հետ կապվելու վերաբերյալ:** Արտադրվել է Ռուսաստանում
УПСК «ТДМ»:
Հասցե: Ռուսաստան, 117405, Մոսկվա, Դորոժնայա 60 Բ, հարկ 6, գրասենյակ 647:
Հեռախոս: +7 (499) 769-32-14.
Բեռնատեղ: 8 (800) 700-63-26 (ՌԲ).

9. Վերաբանս ընդունման մասին.
TDM ELECTRIC անվտանգակցի արտադրարկն և ընդունվել է արժույթ տեղեկական փաստագրերի պահանջով արտադրիչի պահանջների փաթեթների հավանաբանական և համալրվել է փորձի շահագործման համար:

10. Կովակցավորություն.

- Ապրանք:
- Անձևագիր:
- Փաթեթավորում:

KG Паспорт

- 1. Өнімүдүн аты/шарттары, түрү, белгилемеси, модели:**
Светильники серии НБП.
- 2. Колдонуу тармагы:** өнөр жайда / тирчиликте.
- 3. Негизги техникалык мүнөздөмөлөрү жана параметрлери:**
60 Вт, 230 В, 50 Гц, УЗ, IP54, от -40 до +40 °С.
- 4. Орнотуу эрежелери жана шарттары:**
Өндірісшінің техникалык өвөттөмөсүнө боюнча, тангалта сактоо керек, жабдык унаада ташуу керек, өзгөчө угутизацияны талап кылбайт.
- 5. Коопсуз эксплуатация (колдонуу) эрежелери жана шарттары:** Өндірісшінің техникалык өвөттөмөсүнө боюнча, тангалта сактоо керек, жабдык унаада ташуу керек, өзгөчө угутизацияны талап кылбайт.
- 6. Өнімдү буюктук табылган учурда чаралар көрүү боюнча маалымат:** Сатып алган жерге кайрылуу керек.
- 7. Өнімүдүн даярдалган айы/жылы, жарактуулук мөөнөтү, кепилдик мөөнөтү:**
Жарактуулук мөөнөтү 8 жылдан.
Кепилдик мөөнөтү 1 жыл.

8. Өндүрүшчүнүн (үкүкталган өкүлдүн), импортоочунун аты жана турган жайы, алар менен байланышууга маалымат:
ЖШК «ТДМ»:
Дареги: 117405, Россия, Москва, Жол, 60 Б, 6-кабат, офис 647.
Телефон: +7 (499) 769-32-14.
Бесплатный тел.: 8 (800) 700-63-26 (РФ).

9. Кабыл алуу жөнүндө күбөлүк:
TDM ELECTRIC өнүм мамлекеттик үлгүлөрдүн милдеттуу талаптары жана колдонуудагы техникалык өвөттөмө боюнча өндүрүлгөн жана кабыл алынган жана колдонууга жарактуу деп бекитилген.

- 10. Комплектуулук:**
- Буюк.
 - Паспорт.
 - Танграм.

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться сервисную службу ООО «ТДМ» по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ).
Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте www.tdme.ru.



Светильники серии **НБП 02**

Руководство по эксплуатации. Паспорт

1. Назначение и область применения

- 1.1. Светильники серии НБП 02 торговой марки TDM ELECTRIC (далее – светильники) предназначены для освещения жилых, общественных и производственных помещений с повышенным содержанием пыли и влаги.
- 1.2. Светильники рассчитаны на работу с лампами накаливания (ЛОН), компактными люминесцентными лампами (КЛЛ), светодиодными лампами (LED) с цоколем E27.

- 1.3. Светильники предназначены для работы в сети переменного тока с номинальным напряжением 230 В и частотой 50 Гц.
- 1.4. Светильники по способу установки являются стационарными и монтируются на стены или потолки из стандартных строительных материалов с нормально восстанавливаемой поверхностью.
- 1.5. Светильники изготовлены в соответствии с ТУ 27.40.39.110-018-19229449-2019.

2. Основные технические характеристики

2.1. Основные технические характеристики светильников представлены в таблице 1.
Таблица 1. Технические характеристики

Наименование параметра	Значение
Питающее напряжение, В	230
Частота напряжения сети, Гц	50
Степень защиты от воздействия окружающей среды по ГОСТ 14254-96	IP54
Класс защиты от поражения электрическим током по ГОСТ 12.2.007.0	II
Максимальная мощность лампы накаливания, Вт	60
Тип цоколя	E27
Климатическое исполнение по ГОСТ 15150-69	УЗ
Срок службы, не менее, лет	8



<https://tm.by>
Интернет-магазин

2.2. Габаритные размеры и масса светильников представлены в таблице 2.

Таблица 2. Габаритные размеры и масса светильников

Наименование	Артикул	Габаритные размеры, мм			Масса, кг
		длина	ширина	высота	
Светильник НБП 02-60-004.03У («Евро» корпус и защитная сетка, белый) TDM	SQ0312-0001	183	113	123	0,55
Светильник НБП 02-60-004.03У («Евро» корпус и защитная сетка, черный) TDM	SQ0312-0002				
Светильник НБП 02-60-019.01 («Евро» корпус и метал. сетка, белый) TDM	SQ0312-0007				
Светильник НБП 02-60-019.01 («Евро» корпус и метал. сетка, черный) TDM	SQ0312-0008				
Светильник НБП 02-60-004.02У ("Евро" корпус, без сетки, белый) TDM	SQ0312-0010				
Светильник НБП 02-60-004.02У ("Евро" корпус, без сетки, черный) TDM	SQ0312-0011				
Светильник НБП 01-60-006 (корпус пласт., рассеиватель поликарбонат, белый) TDM	SQ0312-0009	267	116	110	0,5
Светильник НБП 02-60-030 (ПХВ-60, черный) TDM	SQ0312-0012	210	130	120	

3. Комплектность

3.1. В комплект поставки входят:

- Светильник – 1 шт.
- Руководство по эксплуатации. Паспорт – 1 шт.

4. Меры безопасности

- 4.1. Работы, связанные с монтажом и обслуживанием светильников, производит только при отключенной питающей сети.
- 4.2. Установка светильников должна производиться только специалистом соответ-

ствующей квалификации.

4.3. Подключение сетевых проводов должно осуществляться непосредственно к патрону. Скрутка проводов не допускается.

5. Монтаж

- 5.1. Распаковать светильник, снять сетку и рассеиватель, открыв два шурупа-самореза.
- 5.2. Закрепить корпус светильника двумя шурупами в намеченном месте установки.
- 5.3. Через кабельный ввод пропустить при-

вода питания и присоединить их к электропатрону. Зафиксировать сальник в корпусе светильника.

5.4. Установить лампу, защитный рассеиватель и сетку. Светильник готов к эксплуатации.

6. Условия транспортирования и хранения

- 6.1. Транспортирование и хранение светильников осуществляется по ГОСТ 23216-78 и ГОСТ 15150-69.
- 6.2. Транспортирование допускается лю-

бым видом крытого транспорта, обеспечивающим предохранение упакованных светильников от механических повреждений и ударных нагрузок.

6.3. Упакованные светильники должны храниться в помещениях с естественной вентиляцией при температуре от -50 до +45 °С и относительной влажности не более 80%.

В окружающей среде не должно быть кислотных, щелочных и других агрессивных примесей, вызывающих коррозию металла, порчу пластмассовых и резиновых деталей.

7. Сведения об утилизации

7.1. Светильник не представляет опасности для людей, животных и окружающей среды

и по истечении срока эксплуатации подлежит утилизации обычным способом.

8. Гарантийные обязательства

8.1. Гарантийный срок эксплуатации составляет 1 год со дня продажи при условии соблюдения потребителем правил монтажа, эксплуатации, транспортирования и хранения.

8.2. При обнаружении неисправностей в период гарантийных обязательств необходимо обращаться по месту приобретения изделия.

8.3. Компания-производитель не несет ответственности за:

- прямые, косвенные или вытекающие убытки, потерю прибыли или коммерческие потери, каким бы то ни было обра-

зом связанным с изделием;

- возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия, либо умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц.

8.4. Ни при каких обстоятельствах ответственность компании-производителя не может превысить собственной стоимости изделия.

9. Гарантийный талон

Светильник серии НБП _____ торговой марки TDM ELECTRIC соответствует техническим условиям и признан годным к эксплуатации.

Гарантийный срок 1 год со дня продажи.

Дата изготовления « ____ » _____ 20 ____ г.

Изделие соответствует требованиям ТР ТС 004/2011

Штамп технического контроля изготовителя _____

Дата продажи « ____ » _____ 202 ____ г.

Подпись продавца _____ ШТАМП МАГАЗИНА

Претензий по внешнему виду и комплектности изделия не имею, с условиями эксплуатации и гарантийного обслуживания ознакомлен:

Подпись покупателя _____

Произведено в России ООО «ТДМ»

117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 647
Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14, (499) 769-32-14;
info@tdme.ru, info@tdomm.ru



Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу «TDM ELECTRIC» по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ).

Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте www.tdme.ru.